

Le même arrêté adopte l'avant-projet de modification du plan de secteur, conformément au plan annexé à cet arrêté, qui comprend l'inscription :

- d'une zone d'activité économique mixte à Mons (lieu-dit "Vieille Haine", planches 45/3S et 45/7N);

- la désaffection de quatre parties de la zone d'activité économique industrielle de Ghlin-Baudour" (planches 45/2S, 45/3S, 45/6N et 45/7N) à Mons (Mons et Jemappes), à Quaregnon (Quaregnon) et à Saint-Ghislain (Baudour) et leur inscription :

* pour la partie située au nord-ouest : principalement en zone forestière comprise dans un périmètre d'intérêt paysager et le solde au sud-est en zone agricole;

* pour la partie située au Nord-Est : en zone forestière comprise dans un périmètre d'intérêt paysager;

* pour la partie située au Sur-d'Est : en zone agricole;

* pour la partie située au Sur-d'Ouest : en zone naturelle pour les terrains compris dans le site proposé au statut Natura 2000 BE32HT013, Vallée de la Haine et en zone d'espaces verts pour le solde;

- la désaffection des zones d'activité économique mixte de "Gronde" à Saint-Ghislain (Baudour, planche 45/2S) et "Le Culot" à Quaregnon (Wasmuel, planche 45/6N) et leur inscription :

* pour la zone dite "Gronde" : principalement en zone agricole et pour petites parties au Nord et à l'Est en zone forestière;

* pour la zone dite "Le Culot" : en zone d'espaces verts.

La prescription supplémentaire suivante, repérée *R 1.5, est d'application dans la zone d'activité économique mixte inscrite au plan par le présent arrêté : "La partie de la zone d'activité économique repérée *R 1.5 est réservée à la constitution d'un périmètre d'isolement".

Le plan peut être consulté auprès de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 décide la révision du plan de secteur de Mouscron-Comines en vue de l'inscription de deux zones d'activité économique mixtes.

Le même arrêté adopte l'avant-projet de modification de plan de secteur, conformément au plan annexé à cet arrêté, qui comprend l'inscription, sur le territoire de la commune de Mouscron (planche 29/5S) :

- d'une zone d'activité économique mixte de 45 ha en remplacement de la zone d'aménagement différé sise à Haureu;

- d'une zone d'activité économique mixte de 12 ha à proximité de la zone d'activité économique du Portémont.

Le plan peut être consulté auprès de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 décide la révision du plan de secteur de Thuin-Chimay et adopte l'avant-projet de plan de secteur,

Durch denselben Erlass wird der Vorentwurf zur Abänderung des Sektorenplans gemäß dem diesem Erlass beigefügten Plan angenommen. Dieser Vorentwurf enthält auf dem Gebiet der Gemeinde Mouscron (Karte 29/5S) die Eintragung:

- die Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets in Mons (Ortslage "Vieille Haine", Karten 45/3S und 45/7N);

- die Stilllegung von vier Teilen des industriellen Gewerbegebiets Ghlin-Baudour (Karten 45/2S, 45/3S, 45/6N und 45/7N) in Mons (Mons und Jemappes), in Quaregnon (Quaregnon) und in Saint-Ghislain (Baudour) und ihre Eintragung:

* für den im Nordwesten gelegenen Teil: hauptsächlich als Forstgebiet, das in einem Umkreis von landschaftlichem Interesse gelegen ist, und das Restgebiet im Südosten als Agrargebiet;

* für den im Nordosten gelegenen Teil: als Forstgebiet, das in einem Umkreis von landschaftlichem Interesse gelegen ist;

* für den im Südosten gelegenen Teil: als Agrargebiet;

* für den im Südwesten gelegenen Teil: als Naturgebiet für die Gelände, die im als Natura 2000 BE32HT013 "Vallée de la Haine" vorgeschlagenen Gebiet gelegen sind und als Grüngelände für das Restgebiet;

- die Stilllegung der gemischten Gewerbegebiete "Gronde" in Saint-Ghislain (Baudour, Karte 45/2S) und "Le Culot" in Quaregnon (Wasmuel, Karte 45/6N) und ihre Eintragung:

* für das "Gronde" genannte Gebiet: hauptsächlich als Agrargebiet und für kleine Teile im Norden und im Osten als Forstgebiet;

* für das "Le Culot" genannte Gebiet: als Grüngebiet.

Es wird ebenfalls beschlossen, dass die folgende, unter der Abkürzung *R 1.5 vermerkte zusätzliche Vorschrift in dem durch den vorliegenden Erlass in den Plan eingetragenen gemischten Gewerbegebiet Anwendung findet: "Der *R 1.5 gekennzeichnete Teil des Gewerbegebiets wird der Errichtung eines Abtrenngebietes vorbehalten".

Der Plan kann bei der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes, rue des Brigades d'Irlande 1 in 5100 Jambes eingesehen werden.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 wird die Revision des Sektorenplans Mouscron-Comines zwecks der Eintragung von zwei gemischten Gewerbegebieten beschlossen.

Durch denselben Erlass wird der Vorentwurf zur Abänderung des Sektorenplans gemäß dem diesem Erlass beigefügten Plan angenommen. Dieser Vorentwurf enthält auf dem Gebiet der Gemeinde Mouscron (Karte 29/5S) die Eintragung:

- eines gemischten Gewerbegebiets von 45ha in Ersetzung des in Haureu gelegenen Bauerwartungsgebiets;

- eines gemischten Gewerbegebiets von 12 ha in der Nähe des Gewerbegebiets Portémont.

Der Plan kann bei der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes, rue des Brigades d'Irlande 1 in 5100 Jambes eingesehen werden.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 wird die Revision des Sektorenplans Thuin-Chimay beschlossen und

Bij hetzelfde besluit wordt het voorontwerp van wijziging van het gewestplan aangenomen overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde plan met

- de opneming van een gemengde bedrijfsruimte te Bergen (veldnaam "Vieille Haine", bladen 45/3S en 45/7N);

- de verandering van bestemming van vier gedeelten van de industriële bedrijfsruimte van Ghlin-Baudour (bladen 45/2S, 45/3S, 45/6N en 45/7N) te Bergen (Bergen en Jemappes), te Quaregnon (Quaregnon) en te Saint-Ghislain (Baudour) en de opneming ervan :

* voor het noord-westelijke gedeelte : hoofdzakelijk als bosgebied dat deel uitmaakt van een oppervlakte met een landschappelijke waarde en het zuid-oostelijke overige gedeelte als landbouwgebied;

* voor het noord-oostelijke gedeelte : als bosgebied dat deel uitmaakt van een gebied met een landschappelijke waarde;

* voor het zuid-oostelijke gedeelte : als landbouwgebied;

* voor het zuid-westelijke gedeelte : als natuurgebied voor de gronden die deel uitmaken van de voor het statuut "Natura 2000" BE32HT013 voorgedragen site, "Vallée de la Haine" en als groengebied voor het overige gedeelte;

- de verandering van bestemming van de gemengde bedrijfsruimten van "Gronde" te Saint-Ghislain (Baudour, blad 45/2S) en "Le Culot" te Quaregnon (Wasmuel, blad 45/6N) en de opneming ervan :

* voor het gebied "Gronde" : hoofdzakelijk als landbouwgebied en voor kleine noordelijke en oostelijke gedeelten als bosgebied;

* voor het gebied "Le Culot" : als groengebied.

Het volgende bijkomende voorschrift dat onder de afkorting *R 1.5, gemerkt is, geldt in de gemengde bedrijfsruimte die bij dit besluit in het plan opgenomen is : "Het gedeelte van de bedrijfsruimte dat onder de afkorting *R 1.5 gemerkt is, is bestemd voor het oprichten van een afzonderingsoppervlakte".

Het plan ligt ter inzage bij de "Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Bij besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 wordt bepaald dat het gewestplan Moeskroen-Komen herzien moet worden met het oog op de opneming van twee gemengde bedrijfsruimten.

Bij hetzelfde besluit wordt het voorontwerp van wijziging van het gewestplan aangenomen overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde plan met de opneming op het grondgebied van de gemeente Moeskroen (blad 29/5S) :

- van een gemengde bedrijfsruimte van 45 ha ter vervanging van het gebied waarvan de bestemming nog niet vaststaat, gelegen te Haureu;

- van een gemengde bedrijfsruimte van 12 ha vlakbij de bedrijfsruimte van "Portémont".

Het plan ligt ter inzage bij de "Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Bij besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 wordt bepaald dat het gewestplan Thuin-Chimay herzien moet worden en wordt het voorontwerp van wijziging van het

conformément au plan annexé à cet arrêté, en vue de l'inscription d'une zone d'activité économique mixte à Chimay (Baileux) en extension de la zone d'activité économique existante (planche 57/7S).

Le plan peut être consulté auprès de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 décide la révision du plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz, en vue de l'inscription d'une zone d'activité économique.

Le même arrêté adopte l'avant-projet de modification de plan de secteur, conformément au plan annexé à cet arrêté, qui comprend l'inscription, sur le territoire de la commune de Leuze-en-Hainaut, en extension de la zone d'activité économique de Leuze-Europe (planches 37/8 S et 38/5 N et S) :

- d'une zone d'activité économique mixte;
- d'une zone d'activité économique industrielle;
- d'une voirie de contournement reliant la N7 à la N526 et à la N60.

La prescription supplémentaire suivante, repérée *R 1.1, est d'application dans la zone d'activité économique mixte inscrite au plan par le présent arrêté : "Les commerces de détail et les services à la population ne sont pas autorisés à s'implanter dans la zone repérée *R 1.1, sauf s'ils sont l'auxiliaire des activités admises dans la zone".

Le plan peut être consulté auprès de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Un arrêté du Gouvernement wallon du 18 octobre 2002 décide la révision du plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz en vue de l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle.

Le même arrêté adopte l'avant-projet de modification de plan de secteur, conformément au plan annexé à cet arrêté, qui comprend l'inscription, sur le territoire de la commune de Pecq, en rive gauche de l'Escaut, en extension de la zone d'activité économique industrielle existante (planche 37/2) :

- d'une zone d'activité économique industrielle;

- d'une zone d'espaces verts sur les terrains situés en périphérie du plan d'eau dit "Trou de Pecq".

La prescription supplémentaire suivante, repérée *R 1.2, est d'application dans la zone d'activité économique inscrite au plan par le présent arrêté : "Seules des entreprises dont l'acheminement des matières premières ou des produits finis se font par la voie d'eau et les entreprises qui leur sont auxiliaires peuvent être autorisées dans la zone d'activité économique industrielle repérée *R 1.2".

Le plan peut être consulté auprès de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

der Vorentwurf zur Abänderung des Sektorenplans gemäß dem diesem Erlass beigefügten Plan zwecks der Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets in Chimay (Baileux) in Erweiterung des bestehenden Gewerbegebiets (Karten 57/7S) angenommen.

Der Plan kann bei der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes, rue des Brigades d'Irlande 1 in 5100 Jambes eingesehen werden.

gewestplan aangenomen overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde plan met het oog op de opneming van een gemengde bedrijfsruimte op het grondgebied van de gemeente Chimay (Baileux) als uitbreiding van de bestaande bedrijfsruimte (blad 57/7S).

Het plan ligt ter inzage bij de "Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine", rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 wird die Revision des Sektorenplans Tournai-Leuze-Péruwelz zwecks der Eintragung eines Gewerbegebiets beschlossen.

Durch denselben Erlass wird der Vorentwurf zur Abänderung des Sektorenplans gemäß dem diesem Erlass beigefügten Plan angenommen. Dieser Vorentwurf enthält in Erweiterung des Gewerbegebiets Leuze-Europe (Karten 37/8S und 38/5 N und S) die Eintragung auf dem Gebiet der Gemeinde Leuze-en-Hainaut:

- eines gemischten Gewerbegebiets;
- eines industriellen Gewerbegebiets;
- eines Umgehungsstraßennetzes zur Verbindung der N7 mit der N526 und der N60.

Es wird ebenfalls beschlossen, dass die folgende, unter der Abkürzung *R 1.1, vermerkte zusätzliche Vorschrift in dem durch den vorliegenden Erlass in den Plan eingetragenen gemischten Gewerbegebiet Anwendung findet : "Es ist den Einzelhändlern und den Betrieben für Dienstleistungen an die Bevölkerung nicht erlaubt, sich dort anzusiedeln, außer wenn sie Hilfsgeschäfte zugelassenen Aktivitäten ausüben".

Der Plan kann bei der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes, rue des Brigades d'Irlande 1 in 5100 Jambes eingesehen werden.

Durch Erlass der Wallonischen Regierung vom 18. Oktober 2002 wird die Revision des Sektorenplans Tournai-Leuze-Péruwelz zwecks der Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets beschlossen.

Durch denselben Erlass wird der Vorentwurf zur Abänderung des Sektorenplans gemäß dem diesem Erlass beigefügten Plan angenommen. Dieser Vorentwurf enthält in Erweiterung des bestehenden industriellen Gewerbegebiets (Karten 37/2) die Eintragung auf dem Gebiet der Gemeinde Pecq an dem linken Ufer der Schelde:

- eines industriellen Gewerbegebiets;
- eines Grüngebiets auf den Geländen, die an der Peripherie der "Trou de Pecq" genannten Wasserfläche gelegen sind.

Es wird ebenfalls beschlossen, dass die folgende, unter der Abkürzung *R 1.2, vermerkte zusätzliche Vorschrift in dem durch den vorliegenden Erlass in den Plan eingetragenen gemischten Gewerbegebiet Anwendung findet : "Nur die Unternehmen, deren Rohstoffe oder Fertigprodukte durch die Wasserstraßen befördert werden, sowie die Unternehmen, die Hilfsgeschäfte zugunsten der erstgenannten Unternehmen ausüben, können im *R. 1.2. gekennzeichneten industriellen Gewerbegebiet zugelassen werden".

Der Plan kann bei der Generaldirektion der Raumordnung, des Wohnungswesens und des Erbes, rue des Brigades d'Irlande 1 in 5100 Jambes eingesehen werden.

Bij besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 wordt bepaald dat het gewestplan Doornik-Leuze-Péruwelz herzien moet worden met het oog op de opneming van een bedrijfsruimte.

Bij hetzelfde besluit wordt het voorontwerp van wijziging van het gewestplan aangenomen overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde plan met de opneming op het grondgebied van de gemeente Leuze-en-Hainaut, als uitbreiding van de bedrijfsruimte van "Leuze-Europe" (bladen 37/8 S en 38/5 N en S) :

- van een gemengde bedrijfsruimte;
- van een industriële bedrijfsruimte;
- van een rondweg om de N7 met de N526 en de N60 te verbinden.

Het volgende bijkomende voorschrift dat onder de afkorting *R 1.1, gemerkt is, geldt in de gemengde bedrijfsruimte die bij dit besluit in het plan opgenomen is : "De kleinhandel en de diensten voor de bevolking worden er niet toe gemachtigd zich in het onder de afkorting *R 1.1 gemerkte gebied te vestigen tenzij ze in het gebied toegelaten activiteiten helpen uitvoeren".

Het plan ligt ter inzage bij de "Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.

Bij besluit van de Waalse Regering van 18 oktober 2002 wordt bepaald dat het gewestplan Doornik-Leuze-Péruwelz herzien moet worden met het oog op de opneming van een industriële bedrijfsruimte.

Bij hetzelfde besluit wordt het voorontwerp van wijziging van het gewestplan aangenomen overeenkomstig het bij dit besluit gevoegde plan met de opneming op het grondgebied van de gemeente Pecq, op de linkeroever van de Schelde, als uitbreiding van de bestaande industriële bedrijfsruimte (blad 37/2) :

- van een industriële bedrijfsruimte;
- van een groengebied op de gronden gelegen aan de rand van het watervlak "Trou de Pecq".

Het volgende bijkomende voorschrift dat onder de afkorting *R 1.2, gemerkt is, geldt in de bedrijfsruimte die bij dit besluit in het plan opgenomen is : "Alleen bedrijven waarvan de grondstoffen of eindproducten over water worden vervoerd en hun hulpbedrijven worden ertoe gemachtigd zich in de onder de afkorting *R 1.2 gemerkte industriële bedrijfsruimte te vestigen".

Het plan ligt ter inzage bij de "Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes.